# VĂN PHÒNG CÔNG TY CỎ PHÀN ĐỊA ÓC CHỢ LỚN 

## BIÊN BẢN KIẺ̉M TOÁN

Báo cáo tài chính
Cho năm tài chính 2016, kết thúc tại ngày 31/12/2016

Được kiểm toán bởi
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ TƯ VÂN TÀI CHÍNH KẾ TOÁN VÀ KIỂM TOÁN PHÍA NAM (AASCS)
Địa chỉ: 29 Võ Thị Sáu, Phường Đa Kao, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh

## MỤC LỤC

Nội dungTrang
BIÊN BẢN KIỂM TOÁN ..... 03-04
BÁO CÁO TÀI CHÍNH ĐÃ ĐƯỢC KIẺ̉M TOÁN

- Bảng cân đối kế toán ..... 05-08
- Bảng kết quả hoạt động kinh doanh ..... 09
- Báo cáo lưu chuyển tiền tệ ..... 10-11
- Bản thuyết minh báo cáo tài chính ..... 12-29


# BIÊN BẢN KIỂM TOÁN 

Báo cáo tài chính

Cho năm tài chính 2016, kết thúc tại ngày 31/12/2016
Tại Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chợ Lớn
Thực hiện Hợ đồng Kiểm toán số 115/BCKT/TC/2016/AASCS, ngày 17/03/2016 giữa Công ty CP Địa ốc Chọ̣ Lớn (sau đây gọi tắt là "Công ty") và Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính Kế toán và Kiểm toán Phía Nam (AASCS), chúng tôi đã tiến hành kiểm toán Báo cáo tài chính cho năm tài chính 2016, kết thúc tại ngày 31/12/2016 của Văn phòng Công ty, được lập ngày 18/01/2017.

## ĐẠI DIỆN CÔNG TY CP ĐỊA ÔC CHỢ LỚN

| Ông | Trần Văn Châu | Chủ tịch HĐQT |
| :--- | :--- | :--- |
| Ông | Nguyễn Xuân Dũng | Tồng Giám đốc |
| Bà | Lê Thị Kim Xuyến | Phụ trách kế toán |
| DIỆN CÔNG TY KIỂM TOÁN AASCS |  |  |
| Ông | Đỗ Khắc Thanh | Tổng Giám đốc |
| Bà | Trịnh Anh Đào | Kiểm toán viên |

Cùng nhau thống nhất các vấn đề liên quan đến kết quả kiểm toán Báo cáo tài chính cho năm tài chính 2016, kết thúc tại ngày $31 / 12 / 2016$ của Văn phòng Công ty.

## I. TRÁCH NHIỆM CỦA HỘI ĐÒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TÔNG GIÁM ĐÔC CÔNG TY

Hội đồng Quản trị và Ban Tồng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính theo chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán (doanh nghiệp) Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập và trình bày báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

## II. TRÁCH NHIỆM CỦA KIẺM TOÁN VIÊN

Trách nhiệm của kiểm toán viên là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Kiểm toán viên đã tiến hành kiểm toán theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam . Các chuẩn mực này yêu cầu kiểm toán viên tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

## III. CƠ SỞ TIẾN HÀNH KIỂM TOÁN

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực, hợ lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các uơ̛c tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc cũng như đánh giá viêc trình bàv tổng thể báo cáo tài chính.
Kiểm toán viên tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà kiểm toán viên đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của kiểm toán viên.

Global
Alliance

## IV. KẾT QUẢ KIỂM TOÁN VÀ THUYẾT MINH BÁO CÁO

## 1. Tổng quát về ngành nghề kinh doanh

Kinh doanh Bất động sản. Thi công các công trình dân dụng, công nghiệp, giao thông, thủy lợi, hạ tầng kỹ thuật đô thị, khu công nghiệp. San lấp mặt bằng. Sản xuất vật liệu xây dựng. Môi giới bất động sản, dịch vụ sàn giao dịch bất động sản, dịch vụ tư vấn, đấu giá, quảng cáo, quản lý bất động sản. Xây dựng công trình công cộng - nhà ở. Xuất khẩu, nhập khẩu, quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu hàng trang trí nội thất, vật liệu xây dựng. Thiết kế mẫu nhà ở cho nhiệm vụ kinh doanh nhà ở của đơn vị ( không nhận thầu thiết kế). Lập dự án đầu tư xây dựng các công trình nhà, khu dân cư thuộc dự án nhóm $\mathrm{B}, \mathrm{C}$. Lập hồ sơ mời thầu, tư vấn tổ chức đấu thầu, hợp đồng kinh tế các công trình xây dựng nhà, khu dân cư nhóm $\mathrm{B}, \mathrm{C}$. Thiết kế quy hoạch khu dân dụng, khu công nghiệp. Thiết kế san lấp mặt bằng, hạ tầng kỹ thuật đô thị khu dân dụng, khu công nghiệp. Thẩm định thiết kế kiến trúc, dự toán các công trình xây dựng. Lập họa đồ hiện trạng nhà ở. Khảo sát, thiết kế, giám sát thi công các công trình dân dụng, công nghiệp. Thiết kế tổng mặt bằng xây dựng công trình. Thiết kế kiến trúc công trình dân dụng và công nghiệp. Thiết kế nội - ngoại thất công trình. Tư vấn quản lý dự án. Thẩm tra dự án đầu tư. Tư vấn giám sát kỹ thuật công trình (trừ giám sát công trình xây dựng). Tư vấn xây dựng.

## 2. Tổ chức công tác kế toán

Văn phòng Công ty thuộc Công ty CP Địa ốc Chợ Lớn, áp dụng Chế độ kế toán doanh nghiệp ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT/BTC ngày $22 / 12 / 2014$ của Bộ Tài chính và các Thông tư hướng dẫn, bổ sung, sửa đổi và Chuẩn mực kế toán Việt Nam và các văn bản hướng dẫn Chuẩn mực do Nhà nước đã ban hành. Các báo cáo tài chính được lập và trình bày theo đúng quy định của chuẩn mực, thông tư hướng dẫn thực hiện chuẩn mực và Chế độ kế toán hiện hành đang áp dụng.

Niên độ kế toán của Công ty bắt đầu từ ngày $01 / 01$ và kết thúc vào ngày $31 / 12$ hàng năm.
Đơn vị tiền tệ sử dụng trong ghi chép kế toán là đồng Việt Nam (VND).
3. Số liệu kế toán: từ trang 05 đến trang 29 .

Theo ý kiến của kiểm toán viên, báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu tình :H vư Tư hình tài chính của Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chợ Lớn tại ngày 31/12/2016, cũng như kết quả kinh doanh và AlinH KEEM CO các luồng lưu chuyển tiền tệ cho giai đoạn tài chính kết thúc cùng ngày, phù hợp với chuẩn mực kế toán, chế độ kê toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.


Lê Thị Kim Xuyến


Số giấy CNĐKHN kiểm toán: 0064-2013-142-1
Kiểm toán viên


Trịnh Anh Đào
Số giấy CNĐKHN kiểm toán: 0064-2013-2430-1

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016
Đơn vị tính: VND

| Chỉ tiêu | $\begin{gathered} \text { Mã } \\ \text { số } \\ \hline \end{gathered}$ | Thuyết minh | Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A. TÀI SẢN NGȦ́N HẠN | 100 |  | 240.166.717.992 | 204.290.139.179 |
| I. Tiền và các khoản tương đương tiền | 110 | V. 1 | 44.455.627.491 | 68.788.034.113 |
| 1. Tiền | 111 |  | 3.613.460.824 | 2.590 .315 .830 |
| 2. Các khoản tương đương tiền | 112 |  | 40.842.166.667 | 66.197.718.283 |
| II. Đầu tư tài chính ngắn hạn | 120 | V. 3 | 11.000.000.000 | - |
| 1. Chứng khoán kinh doanh | 121 |  | - | - |
| 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh | 122 |  | - | - |
| 3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn | 123 | V. 3 | 11.000.000.000 | - |
| III. Các khoản phải thu ngắn hạn | 130 |  | 26.897.583.780 | 29.570.662.979 |
| 1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng | 131 | V. 2 | 18.662.242.063 | 24.340.176.596 |
| 2. Trả trước cho người bán ngắn hạn | 132 |  | 2.954.857.781 | 2.905.357.781 |
| 3. Phải thu nội bộ ngắn hạn | 133 |  | 3.973.141.642 | - |
| 4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 134 |  | - | - |
| 5. Phải thu về cho vay ngắn hạn | 135 |  | - | - |
| 6. Phải thu ngắn hạn khác | 136 | V. 4 | 1.307.342.294 | 2.325.128.602 |
| 7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi | 137 |  | - |  |
| 8 . Tài sản thiếu chờ xử lý | 139 |  | - | - |
| IV. Hàng tồn kho | 140 | V. 5 | 154.593.882.614 | 105.827.838.132 |
| 1. Hàng tồn kho | 141 |  | 154.593.882.614 | 105.827.838.132 |
| 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho | 149 |  | - | - |
| V. Tài sản ngắn hạn khác | 150 |  | 3.219.624.107 | 103.603.955 |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn | 151 |  | - | - |
| 2. Thuế GTGT được khấu trừ | 152 |  | 3.219.624.107 | 103.603.955 |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước | 153 |  | - | - |
| 4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ | 154 |  | - | - |
| 5. Tài sản ngắn hạn khác | 155 |  | - | - |
| B. TÀI SẢN DÀI HẠN | 200 |  | 31.712.225.723 | 63.078.635.612 |
| I. Các khoản phải thu dài hạn | 210 |  | 8.433.852.000 | 28.400.000 |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng | 211 |  | - | - |
| 2. Trả trước cho người bán dài hạn | 212 |  | - | - |
| 3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc | 213 |  | - - | - |
| 4. Phải thu nội bộ dài hạn | 214 |  | - | - |
| 5. Phải thu về cho vay dài hạn | 215 |  | - | - |
| 6. Phải thu dài hạn khác | 216 | V. 4 | 8.433.852.000 | 28.400.000 |
| 7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi | 219 |  | - | - |
| II. Tài sản cố định | 220 |  | 15.211.025.221 | 15.852.328.558 |
| 1. Tài sản cố định hữu hình | 221 | V. 6 | 1.278.561.864 | 1.568.549.997 |
| - Nguyên giá | 222 |  | 4.201 .566 .681 | 4.104.365.124 |
| - Giá trị hao mòn luỹ kế | 223 |  | (2.923.004.817) | (2.535.815.127) |
| 2. Tài sản cố định thuê tài chính | 224 |  | - | - |
| - Nguyên giá | 225 |  | - | - |
| - Giá trị hao mòn luỹ kế | 226 |  | - | - |

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016
Đon vị tính: VND

| Chỉ tiêu | $\begin{gathered} \text { Mã } \\ \text { số } \end{gathered}$ | Thuyết minh | Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 3. Tài sản cố định vô hình | 227 | V. 7 | 13.932.463.357 | 14.283.778.561 |
| - Nguyên giá | 228 |  | 17.094.245.661 | 17.094.245.661 |
| - Giá trị hao mòn luỹ kế | 229 |  | (3.161.782.304) | (2.810.467.100) |
| III. Bất động sản đầu tư | 230 | V. 8 | - | - |
| - Nguyên giá | 231 |  | 382.488 .007 | 382.488 .007 |
| - Giá trị hao mòn luỹ kế | 232 |  | (382.488.007) | (382.488.007) |
| IV. Tài sản dở dang dài hạn | 240 |  | - | - |
| 1. Chi phí SXKD dở dang dài hạn | 241 |  | - | - |
| 2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang | 242 |  | - | - |
| V. Đầu tư tài chính dài hạn | 250 | V. 3 | 7.806.180.927 | 46.704.393.134 |
| 1. Đầu tư vào công ty con | 251 |  | - |  |
| 2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết | 252 |  | - | - |
| 3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác | 253 | V. 3 | 7.806.180.927 | 46.704.393.134 |
| 4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn | 254 |  | - | - |
| 5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn | 255 |  | - | - |
| VI. Tài sản dài hạn khác | 260 |  | 261.167.575 | 493.513.920 |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn | 261 | V. 9 | 196.592 .337 | 206.708.124 |
| 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại | 262 | V. 16 | 64.575 .238 | 286.805 .796 |
| 3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn | 263 |  | - | - |
| 4. Tài sản dài hạn khác | 268 |  | - | - |
| TỔNG CỘNG TÀI SẢN ( $270=100+\mathbf{2 0 0})$ | 270 |  | 271.878.943.715 | 267.368.774.791 |

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016
Đon vị tính: VND

| Chỉ tiêu | $\begin{gathered} \text { Mã } \\ \text { số } \end{gathered}$ | Thuyết minh | Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| C. NỢ PHẢI TRẢ | 300 |  | 58.520.254.254 | 95.964.684.183 |
| I. Nợ ngắn hạn | 310 |  | 51.982.730.529 | 66.624.368.377 |
| 1. Phải trả người bán ngắn hạn | 311 | V. 11 | 1.539.063.343 | 3.987.413.079 |
| 2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn | 312 |  | 1.300 .000 | 41.300 .000 |
| 3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước | 313 | V. 12 | 1.254.731.716 | 1.415.323.179 |
| 4. Phải trả người lao động | 314 |  | 846.883.234 | 993.220 .473 |
| 5. Chi phí phải trả ngắn hạn | 315 | V. 13 | 44.623.694.495 | 41.065.282.380 |
| 6. Phải trả nội bộ ngắn hạn | 316 |  | 238.635.238 | 2.754.561.998 |
| 7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 317 |  | - |  |
| 8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn | 318 |  | - | - |
| 9. Phải trả ngắn hạn khác | 319 | V. 14 | 1.088.661.535 | 14.983.412.772 |
| 10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn | 320 | V. 10 | - |  |
| 11. Dự phòng phải trả ngắn hạn | 321 |  | - | - |
| 12. Quỹ khen thương, phúc lọi | 322 |  | 2.389.760.968 | 1.383.854.496 |
| 13. Quỹ bình ổn giá | 323 |  | - |  |
| 14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ | 324 |  | - |  |
| II. Nợ dài hạn | 330 |  | 6.537.523.725 | 29.340.315.806 |
| 1. Phải trả người bán dài hạn | 331 |  | - |  |
| 2. Người mua trả tiền trước dài hạn | 322 |  | - |  |
| 3. Chi phí phải trả dài hạn | 333 |  | - |  |
| 4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh | 334 |  | - |  |
| 5. Phải trả nội bộ dài hạn | 335 |  | - | - |
| 6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn | 336 |  | 6.457.523.725 | 29.131.915.806 |
| 7. Phải trả dài hạn khác | 337 | V. 14 | 80.000 .000 | 208.400.000 |
| 8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn | 338 |  | - |  |
| 9. Trái phiếu chuyển đổi | 339 |  | - |  |
| 10. Cổ phiếu ưu đãi | 340 |  | - |  |
| 11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả | 341 |  | - |  |
| 12. Dự phòng phải trả dài hạn | 342 |  | - | - |
| 13. Quỹ phát triển khoa học, công nghệ | 343 |  | - | - |
| D. VÔN CHỦ SỞ HỮU | 400 | V. 17 | 213.358.689.461 | 171.404.090.608 |
| I. Vốn chủ sở hữu | 410 | V. 17 | 213.358.689.461 | 171.404.090.608 |
| 1. Vốn góp của chủ sở hữu | 411 | V. 17 | 75.593.580.000 | 50.397.090.000 |
| - Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết | 411a | V. 17 | 75.593.580.000 | 50.397.090.000 |
| - Cổ phiếu ưu đãi | 411b |  | - | - |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần | 412 |  | 12.476.622.900 | - |
| 3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu | 413 |  | - | - |
| 4. Vốn khác của chủ sở hữu | 414 |  | - | - |
| 5. Cổ phiếu quỹ | 415 | V. 17 | (5.295.000) | (4.110.000) |
| 6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản | 416 |  | - | - |
| 7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái | 417 |  | - | - |
| 8. Quỹ đầu tư phát triển | 418 | V. 17 | 102.631.418.931 | 96.015.649.775 |
| 9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp | 419 |  | - | - |
| 10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu | 420 | V. 17 | 8.064.134.690 | 8.064.134.690 |

## BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2016
Đơn vị tính: VND

| Chỉ tiêu | $\begin{gathered} \text { Mã } \\ \text { số } \end{gathered}$ | Thuyết minh | Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối | 421 | V. 17 | 14.598.227.940 | 16.931.326.143 |
| - LNST chưa phân phối lũy kế đến cuối kỳ trước | 421a |  | - | - |
| - LNST chưa phân phối kỳ này | 421b |  | 14.598.227.940 | 16.931.326.143 |
| 12. Nguồn vốn đầu tư XDCB | 422 |  | - | - |
| II. Nguồn kinh phí và quỹ khác | 430 |  | - | - |
| 1. Nguồn kinh phí | 431 |  | - | - |
| 2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ | 432 |  | - | - |
| TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN ( $440=300+400$ ) | 440 |  | 273.666.346.073 | 267.368.774.791 |

Phụ trách kế toán


Lê Thị Kim Xuyến


## BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Năm 2016

Đon vị tính: VND

| Chỉ tiêu | $\begin{gathered} \text { Mã } \\ \text { số } \end{gathered}$ | Thuyết minh | Kỳ này | Kỳ trước |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ | 01 | VI. 1 | 52.297.702.240 | 99.078.178.017 |
| 2. Các khoản giảm trừ doanh thu | 02 | VI. 2 | - | - |
| 3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ( $10=01-02$ ) | 10 |  | 52.297.702.240 | 99.078.178.017 |
| 4. Giá vốn hàng bán | 11 | VI. 3 | 35.461.665.667 | 72.704.012.824 |
| 5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 20 |  | 16.836.036.573 | 26.374.165.193 |
| 6. Doanh thu hoạt động tài chính | 21 | VI. 4 | 11.736 .665 .865 | 4.442.965.024 |
| 7. Chi phí tài chính | 22 | VI. 5 | 67.800 .468 | (900.118.200) |
| - Trong đó: chi phí lãi vay | 23 |  | 67.800.468 | - |
| 8. Chi phí bán hàng | 25 | VI. 8 | 187.602 .113 | 478.173 .508 |
| 9. Chi phí quản lý doanh nghiệp | 26 | VI. 8 | 10.805 .351 .672 | 11.855.170.045 |
| 10. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh | 30 |  | 17.511.948.185 | 19.383.904.864 |
| 11. Thu nhập khác | 31 | V. 10 | 138.625 .993 | 2.695.816.770 |
| 12. Chi phí khác | 32 | VI. 7 | 12.595 .139 | 237.972.439 |
| 13. Lợi nhuận khác ( $40=31-32$ ) | 40 |  | 126.030 .854 | 2.457.844.331 |
| 14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế $(50=30+40)$ | 50 |  | 17.637.979.039 | 21.841.749.195 |
| 15. Chi phí thuế TNDN hiện hành | 51 | V. 10 | 2.637.412.871 | 4.478 .775 .414 |
| 16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại | 52 | V. 11 | 222.230 .558 | 151.539 .968 |
| 17. Lợi nhuận kế toán sau thuế TNDN ( $60=50-51-52$ ) | 60 |  | 14.778.335.610 | 17.211.433.813 |
| 18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 70 | V. 12 | 2.787 | 2.792 |
| 19. Lãi suy giảm trên cổ phiếu | 71 | V. 13 | 2.787 | 2.792 |



Lê Thị Kim Xuyến

Phụ trách kế toán


Lê Thị Kim Xuyến


## BÁO CÁO LU'U CHUYỂN TIÊN TỆ

(Theo phương pháp trụcc tiếp)

## Năm 2016

Đon vị tính: VND

\left.| Chỉ tiêu |  |  |  |  |  | Mã | Thuyết |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :---: | :---: | :---: |
| minh |  |  |  |  |  |  |  |$\right)$

## BÁO CÁO LU'U CHUYỂN TIỀN TỆ

(Theo phuoong pháp trực tiếp)
Năm 2016
Đon vị tính: VND

| Chỉ tiêu | $\begin{gathered} \text { Mã } \\ \text { số } \\ \hline \end{gathered}$ | Thuyết minh | Kỳ này | Kỳ trước |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ ( $50=20+30+40$ ) | 50 |  | (24.332.406.622) | 9.444.804.916 |
| Tiền và tương đương tiền đầu kỳ | 60 | V. 1 | 68.788.034.113 | 59.343.229.197 |
| Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ | 61 |  | - | - |
| Tiền và tương đương tiền cuối kỳ ( $70=50+60+61$ ) | 70 | V. 1 | 44.455.627.491 | 68.788.034.113 |
|  |  |  |  | 1 năm 2017 đốc <br> Dũng |

## BẢN THUYÊT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH <br> Năm 2016

V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRÊN BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Đon vị tính: VND

## 1. TIÊN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

1.1. Tiền mặt (VND)
1.2. Tiền gửi ngân hàng (VND)
+Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam
+Ngân hàng khác
1.3. Các khoản tương đương tiền (VND)

- Tiền gửi có kỳ hạn

Vietinbank
Agribank - CN Quận 7
ACB - CN TP. HCM

## Cộng

2. PHẢI THU CỦA KHÁCH HÀNG

Ngắn hạn

+ Phải thu do cung cấp dịch vụ xây dựng
Liên hiệp HTX Thương mại TP. HCM (Co.op Gò Công)
Liên hiệp HTX Thurơng mại TP. HCM (Co.op Gia Nghĩa)
Công ty TNHH Sài Gòn - Châu Đốc
+ Phải thu do bán căn hộ, cho thuê nhà
Phâ thu do bán căn hộ, cho thuê nhà


## Cộng

| Số cuối kỳ |  | Số đầu kỳ |
| ---: | ---: | ---: |
| $\mathbf{6 . 3 9 5 . 5 1 6}$ |  | $\mathbf{1 . 5 0 0 . 3 0 9}$ |
| 3.607.065.308 |  | $\mathbf{2 . 5 8 8 . 8 1 5 . 5 2 1}$ |
| 3.517 .728 .213 |  | 2.446 .064 .201 |
| 89.337 .095 |  | 142.751 .320 |
| $\mathbf{4 0 . 8 4 2 . 1 6 6 . 6 6 7}$ |  | $\mathbf{6 6 . 1 9 7 . 7 1 8 . 2 8 3}$ |
| 40.842 .166 .667 |  | 66.197 .718 .283 |
| 2.000 .000 .000 |  | 15.500 .000 .000 |
| 21.000 .000 .000 |  | 43.040 .000 .000 |
| 17.842 .166 .667 | 7.657 .718 .283 |  |
| $\mathbf{4 4 . 4 5 5 . 6 2 7 . 4 9 1}$ | $\mathbf{6 8 . 7 8 8 . 0 3 4 . 1 1 3}$ |  |


| Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| ---: | :---: |
|  |  |
| 2.328 .857 .629 | 4.240 .432 .993 |
| 1.787 .400 .979 |  |
| 187.198 .150 | 3.743 .962 .993 |
| 354.258 .500 | 496.470 .000 |
| 16.333 .384 .434 | 20.099 .743 .603 |
| $\mathbf{1 8 . 6 6 2 . 2 4 2 . 0 6 3}$ | $\mathbf{2 4 . 3 4 0 . 1 7 6 . 5 9 6}$ |


| BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH <br> Năm 2016 |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| CÁC KHOẢN ĐÀU TƯ TÀI CHÍNH |  |  |  |  |  |  |
| 3.1. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Số cuối kỳ |  |  | Số đầu kỳ |  |
|  |  | Giá gốc | Giá trị ghi sổ |  | Giá gốc | Giá trị ghi sổ |
| Ngắn hạn |  |  |  |  |  |  |
| - Tiền gửi có kỳ hạn |  | 11.000.000.000 | 11.000.000.000 |  |  | - |
| + ACB - CN TP. HCM |  | 11.000.000.000 | 11.000.000.000 |  |  |  |
| Cộng |  |  | 11.000.000.000 |  |  | - |
| 3.2. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Số cuối kỳ |  |  | Số đầu kỳ |  |
|  | Giá trị gốc | Dự phòng | Giá trị hợp lý | Giá trị gốc | Dự phòng | Giá trị hợp lý |
| Đầu tư vào các đơn vị khác |  |  |  | - | - | - |
| Công ty Cổ phần Đầu tư \& Địa ốc Sài Gòn Chọ Lớn <br> - Dư án KDC phia Nam đường Xuyên Á | 3.456 .180 .927 | - | 3.456.180.927 | 3.456.180.927 | - | 3.456.180.927 |
| Công ty DVCI Nhà Bè | - | - | - | 30.108.878.390 | - | 30.108.878.390 |
| - Dự án 28 ha, xã Nhơn Đúc, huyện Nhà Bè Công ty Cổ phần Phát triển Hạ tầng Sài Gòn - Dự án KDC xã Phuớc Thiền, huyện Nhon Trạch, tinh Đồng Nai |  |  |  |  |  |  |
|  | - | - | - | 8.789.333.817 | - | 8.789.333.817 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn | 4.350.000.000 | - | 4.350.000.000 | 4.350.000.000 | - | 4.350.000.000 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Cộng | 7.806.180.927 | - | 7.806.180.927 | 46.704.393.134 |  | 46.704.393.134 |


| BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH <br> Năm 2016 |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| CÁC KHOẢN ĐÀU TƯ TÀI CHÍNH |  |  |  |  |  |  |
| 3.1. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Số cuối kỳ |  |  | Số đầu kỳ |  |
|  |  | Giá gốc | Giá trị ghi sổ |  | Giá gốc | Giá trị ghi sổ |
| Ngắn hạn |  |  |  |  |  |  |
| - Tiền gửi có kỳ hạn |  | 11.000.000.000 | 11.000.000.000 |  |  | - |
| + ACB - CN TP. HCM |  | 11.000.000.000 | 11.000.000.000 |  |  |  |
| Cộng |  |  | 11.000.000.000 |  |  | - |
| 3.2. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác |  |  |  |  |  |  |
|  |  | Số cuối kỳ |  |  | Số đầu kỳ |  |
|  | Giá trị gốc | Dự phòng | Giá trị hợp lý | Giá trị gốc | Dự phòng | Giá trị hợp lý |
| Đầu tư vào các đơn vị khác |  |  |  | - | - | - |
| Công ty Cổ phần Đầu tư \& Địa ốc Sài Gòn Chọ Lớn <br> - Dư án KDC phia Nam đường Xuyên Á | 3.456 .180 .927 | - | 3.456.180.927 | 3.456.180.927 | - | 3.456.180.927 |
| Công ty DVCI Nhà Bè | - | - | - | 30.108.878.390 | - | 30.108.878.390 |
| - Dự án 28 ha, xã Nhơn Đúc, huyện Nhà Bè Công ty Cổ phần Phát triển Hạ tầng Sài Gòn - Dự án KDC xã Phuớc Thiền, huyện Nhon Trạch, tinh Đồng Nai |  |  |  |  |  |  |
|  | - | - | - | 8.789.333.817 | - | 8.789.333.817 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Công ty Cổ phần Cấp nước Chợ Lớn | 4.350.000.000 | - | 4.350.000.000 | 4.350.000.000 | - | 4.350.000.000 |
|  |  |  |  |  |  |  |
| Cộng | 7.806.180.927 | - | 7.806.180.927 | 46.704.393.134 |  | 46.704.393.134 |


Cho năm tài chính 2016, kết thúc tại ngày 31/12/2016

## bẢN THUYÉT MINH BÁO CÁO TÀI CHíNH

Năm 2016

3. CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH
Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chợ Lớn
118 Hưng Phú, Phường 8, Quận 8, TP. HCM

## BẢN THUYÊT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

## 4. CÁC KHOẢN PHẢI THU KHÁC



## Ghi chú:

(*) Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang bao gồm:

|  | Số cuối kỳ |  | Số đầu kỳ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Giá gốc | Dự phòng | Giá gốc | Dự phòng |
| KDC Bình Đăng P6 Q8 | 964.520 .545 | - | 964.520 .545 | - |
| KDC 2 Bùi Minh Trưc P5 Q8 | 3.122.814.400 | - | 5.110.261.212 | - |
| KDC 3 Bùi Minh Trưc P5 Q8 | 10.902.023.722 | - | 15.225.977.919 | - |
| KCC Xóm Đầm P10 Q8 | 724.587 .308 | - | 724.587 .308 | - |
| Chung cur B Bùi Minh Trự III P5 Q8 | 69.576.793.376 | - | 69.564.084.286 | - |
| Chung cu 99 Bến Binh Đông P11 Q8 | 32.493.339.946 | - | 10.406.352.335 | - |
| Khu DC vùng bổ sung phía Nam | 82.281 .800 | - | 82.281 .800 | - |
| Nhà ở D9, D10 Khu Bông Sao, P.5, Q. 8 | 66.182 .727 | - | - | - |
| KDC Nhơn Đúc - Nhà Bè | 27.371.707.628 | - | - | - |
| Công trình khác | 68.068 .800 | - | - | - |
| Công | 145.372.320.252 |  | 102.078.065.405 |  |

## BẢN THUYÉT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016
(**) Hàng hóa bất động sản bao gồm:

| - | Số cuối kỳ |  | Số đầu kỳ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Giá gốc | Dự phòng | Giá gốc | Dự phòng |
| Nhà số 23 đường số 12 KDC III Bùi Minh Trực, P. 5 Q. 8 | - | - | 3.749.772.727 | - |
| Nhà D9 khu C Bông Sao P. 5 Q. 8 | 4.424.138.726 | - | - | - |
| Nhà D10 khu C Bông Sao P.5Q. 8 | 4.797.423.636 | - | - | - |
| Cộng | 9.221.562.362 |  | 3.749.772.727 |  |

Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chợ Lớn
118 Hưng Phú, Phường 8, Quận 8, TP. HCM
6 . TĂNG, GIẢM TÀI SẢN CÓ ĐỊNH HỮU HÌNH
BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH Năm 2016

| Chỉ tiêu | Nhà cửa vật kiến trúc | Máy móc thiết bị | Phương tiện vận tải | Thiết bị văn phòng |  | TSCĐ hữu hình khác | Cộng |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Nguyên giá |  |  |  |  |  |  |  |
| Số dư đầu năm | 2.472.366.888 | 166.566.791 | 1.465.431.445 |  | - | - | 4.104.365.124 |
| Số tăng trong năm | 97.201.557 | - | - |  | - | - | 97.201.557 |
| - Mua trong kỳ | 97.201 .557 | - | - |  | - | - | 97.201 .557 |
| - Tăng khác | - | - | - |  | - | - | - |
| Số giảm trong năm | - | - | - |  | - | - | - |
| - Chuyển sang BĐS đầu tư | - | - | - |  | - | - | - |
| - Thanh lý, nhượng bán | - | - | - |  | - | - | - |
| - Giảm khác (*) | - | - | - |  | - | - | - |
| Số dư cuối năm | 2.569.568.445 | 166.566.791 | 1.465.431.445 |  | - | - | 4.201.566.681 |
| Giá trị hao mòn luỹ kế |  |  |  |  |  |  |  |
| Số dư đầu năm | 1.709.081.510 | 166.566.791 | 660.166 .826 |  | - | - | 2.535.815.127 |
| Số tăng trong năm | 227.083.626 | - | 160.106.064 |  | - | - | 387.189 .690 |
| - Khấu hao trong năm | 227.083.626 | - | 160.106.064 |  |  | - | 387.189.690 |
| - Tăng khác | - | - | - |  | - | - | - |
| Số giảm trong năm | - | - | - |  | - | - | - |
| - Thanh lý, nhượng bán | - | - | - |  | - | - | - |
| - Giảm khác (*) | - | - | - |  | - | - | - |
| Số dư cuối năm | 1.936.165.136 | 166.566.791 | 820.272 .890 |  | - | - | 2.923.004.817 |
| Giá trị còn lại |  |  |  |  |  |  |  |
| Tại ngày đầu năm | 763.285 .378 | - | 805.264.619 |  | - | - | 1.568.549.997 |
| Tại ngày cuối năm | 633.403.309 | - | 645.158.555 |  | - | - | 1.278.561.864 |
| Ghi chú: |  |  |  |  |  |  |  |
| - Giá trị còn lại cuối kỳ của <br> - Nguyên giá TSCĐ hữu hì | hữu hình dùng để thê ăm đã khấu hao hết | cầm cố đả̉n còn sử dụng |  |  |  |  | 1.005.094.305 |

Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chợ Lớn 118 Hưng Phú, Phường 8, Quận 8, TP. HCM
BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

## BẢN THUYÉT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016
8 . TĂNG, GIẢM BÂT ĐỘNG SẢN ĐÀU TU'


## Ghi chú:

- Nguyên giá $\mathrm{B} Đ \mathrm{~S} Ð \mathrm{~T}$ cuối năm đã khấu hao hết nhưng vẫn còn cho thuê hoặc nắm giữ chờ


## 9. CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC

| CHPHí TRA TRUOC | Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: | :---: |
| Dài hạn |  |  |
| - Chi phi sủa chũa | 196.592.337 | 206.708.124 |
| Cộng | 196.592.337 | 206.708.124 |

Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chọ Lớn
118 Hưng Phú, Phường 8, Quận 8 , TP. HCM

## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

| Số cuối kỳ |  | Phát sinh |  | Số đầu kỳ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Giá trị | Số có khả năng trả nọ | Tăng | Giảm | Giá trị | Số có khả năng trả nợ |
|  | - | 4.000.000.000 | 4.000.000.000 |  | - |
|  | - | 22.740.677.253 | 22.740.677.253 |  | - |
|  | - | 26.740.677.253 | 26.740.677.253 |  |  |

Cho năm tài chính 2016, kết thúc tại ngày 31/12/2016

## BẢN THUYÉT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

## 11 . PHẢI TRẢ NGƯỜI BÁN

| - | Số cuối kỳ |  | Số đầu kỳ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Giá trị | Số có khả năng trả nọ | Giá trị | Số có khả năng trảnơ |
| 11.1. Ngắn hạn |  |  |  |  |
| + Tổng Công ty Địa ốc Sài Gòn TNHH | 580.650 .000 | 580.650.000 | 2.322.600.000 | 2.322 .600 .000 |
| MTV |  |  |  |  |
| + Công ty TNHH Công nghệ Kỹ thuật | - | - | 1.139.643.500 | 1.139.643.500 |
| Điện Tây Nam |  |  |  |  |
| + Công ty CP Địa ốc 8 | 486.747 .600 | 486.747 .600 |  |  |
| + Đối tương khác | 471.665 .743 | 471.665 .743 | 525.169 .579 | 525.169 .579 |
| Cộng | 1.539.063.343 | 1.539.063.343 | 3.987.413.079 | 3.987.413.079 |
| 11.2. Phải trả người bán là các bên li | quan |  |  |  |
| + Tổng Công ty Địa ốc Sài Gòn TNHH | 580.650 .000 | 580.650 .000 | 2.322 .600 .000 | 2.322 .600 .000 |
| MTV |  |  |  |  |

12. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI THU, PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC

| Số đầu kỳ | Số phải nộp trong năm | Số đã thực nộp trong năm | Số cuối kỳ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 590.244 .712 | 498.350 .889 | 1.088.595.601 | HHAN |
| 665.496 .624 | 2.747 .677 .602 | 2.346 .477 .303 |  |
| 159.581.843 | 703.146 .303 | 674.693 .353 | 188.034.793 ${ }^{\text {a }}$ |
| - | 92.229 .927 | 92.229 .927 | cxiv |
| 1.415.323.179 | 4.041.404.721 | 4.201.996.184 | 1.254.731.716 |

13. CHI PHÍ PHẢI TRẢ

| - | Số cuối kỳ |  | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Ngắn hạn |  |  | $\square$ |
| - Chi phí trích trước tạm tính giá vốn hàng hóa, thành phẩm, BĐS đã bán $\left(^{*}\right)$ | 44.623.694.495 |  | 41.065.282.380 |
| Cộng | 44.623.694.495 |  | 41.065.282.380 |
| Chi tiết: |  |  |  |
| Chi phi kết cấu hạ tầng dự án KDC Bùi Minh Trưc II P5 Q8 | 39.181.891.479 |  | 36.732.933.079 |
| Chi phí kết cấu hạ tầng dự án KDC Bùi Minh Trưc III P5 Q8 | 4.497.924.341 |  | 3.253.925.168 |
| Chi phi kết cấu hạ tầng dự án $K D C$ Bình Đăng P6 Q8 | 334.538 .612 |  | 334.538 .612 |
| Chi phí dịch vư thuê ngoài thưcc hiện chuyển QSDD, QSH nhà, căn hộ | 609.340 .063 | - | 743.885 .521 |

## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016
14. PHẢI TRẢ KHÁC

### 14.1. Ngắn hạn

+ KPCĐ
+ BHXH, BHYT, BHTN
+ Nhận ký cược ký quỹ ngắn hạn
Tiền đặt cọc cho thuê nhà
Tiền đặt cọc thuê mặt bằng
Tiền đặt cọc mua nền
+ Cổ tức phải trả cổ đông
+ Các khoản phải trả, phải nộp khác
Công ty CP Xây dưng và Phát triển Địa ốc Sài Gòn
Khách hàng ưng truớc tiền mua nhà (chưa có hợp đồng)
Quỹ thuởng

| Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| :---: | ---: |
| 55.000 .804 |  |
| - | 55.000 .804 |
| 811.200 .000 | 19.285 .920 |
| 186.600 .000 | 497.500 .000 |
| 324.600 .000 | 170.500 .000 |
| 300.000 .000 | 27.000 .000 |
| 4.518 .000 | 300.000 .000 |
| 217.942 .731 | 4.518 .000 |
| - | 14.407 .108 .048 |
| 71.451 .780 | 13.600 .000 .000 |
| 146.490 .951 | 71.451 .780 |
| $\mathbf{1 . 0 8 8 . 6 6 1 . 5 3 5}$ | 735.656 .268 |

### 14.2. Dài hạn

+ Nhận ký cược ký quỹ dài hạn
Tiền đặt cọc cho thuê nhà
80.000 .000
208.400 .000
80.000 .000
80.000 .000
128.400 .000
208.400.000

15. DOANH THU CHU'A THỰC HIỆN
28.680.579.442
451.336.364
29.131.915.806

Số đầu kỳ
$1 \%$
286.805 .796

## Dài hạn

- Doanh thu nhận kinh doanh nhà
6.457.523.725
- Doanh thu xây lắp

Cộng
6.457.523.725
16. TÀI SẢN THUẾ THU NHẬP HOÃN LẠI

- Thuế suất thuế TNDN sử dụng để

Số cuối kỳ
$1 \%$
64.575 .238
64.575.238

- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời khấu trừ (nhận ứng trước tiền mua nhà)
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại
Số cuối kỳ xác định giá trị tài sản thuế thu nhập hoãn lại
Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chợ Lớn 118 Hưng Phú, Phường 8, Quận 8, TP. HCM


## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016
Cho năm tài chính 2016, kết thúc tại ngày 31/12/2016

| 17 . VÓN CHỦ Sở HỮU | BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH <br> Năm 2016 |  |  |  |  | $!$ |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | chủ sở hữu |  |  |  |  |  |  |
|  | Vốn góp của chủ sở hữu | Thặng dur vốn cổ phần | Cổ phiếu quỹ | Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu | Quỹ đầu tư phát triển | Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối | Cộng |
| Số dư đầu năm trước | 50.397.090.000 | - | (4.110.000) | 8.064.134.690 | 88.809.194.572 | 17.626.196.884 | 164.892.506.146 |
| - Lợi nhuận tăng trong năm trước | - | - | - | - | - | 17.211.433.813 | 17.211.433.813 |
| - Trích lập các quỹ từ lợi nhuận năm 2014 | - | - | - | - | 7.206.455.203 | (10.948.455.432) | (3.742.000.229) |
| + Quỹ khen thuởng, phúc lơi | - | - | - | - | - | (3.742.000.229) | (3.742.000.229) |
| + Quỹ đầu tu phát triển | - | - | - |  | 7.206.455.203 | (7.206.455.203) | - |
| - Tạm trích các quỹ tù lọ̣i nhuận năm 2015 | - | - | - | - | - | (200.000.000) | (200.000.000) |
| + Quỹ khen thuờng, phúc lọi | - | - | - | - | - | (200.000.000) | (200.000.000) |
| - Chia cổ tức từ lợi nhuận năm 2014 | - | - | - | - | - | (6.757.849.122) | (6.757.849.122) |
| Số dư cuối năm trước (Số dư đầu kỳ) | 50.397.090.000 | - | (4.110.000) | 8.064.134.690 | 96.015.649.775 | 16.931.326.143 | 171.404.090.608 |
| - Lợi nhuận tăng trong kỳ | - | - | - | - | - | 14.806.944.246 | 14.806.944.246 |
| - Tăng vốn trong kỳ | 25.196.490.000 | 12.476.622.900 | (1.185.000) | - | - | - | 37.671.927.900 |
| - Tăng khác | - | - | - | - | - | - | - |
| - Giảm vốn trong kỳ | - | - | - | - | - | - | - |
| - Trích lập các quỹ từ lợi nhuận năm 2015 | - | - | - | - | 6.615.769.156 | (9.557.927.733) | (2.942.158.577) |
| + Quỹ khen thuờng, phúc lọi | - | - | - | - | - | (2.065.372.157) | (2.065.372.157) |
| + Quỹ đầu tu phát triển | - | - | - | - | 6.615.769.156 | (6.615.769.156) | - |
| + Quỹ thuơng ban điều hành và thuởng khác |  |  |  |  |  | (876.786.420) | (876.786.420) |
| - Tạm trích các quỹ từ lợi nhuận năm 2016 (*) |  |  |  |  |  | (100.000.000) | (100.000.000) |
| + Quỹ khen thuờng, phúc lợ |  |  |  |  |  | (100.000.000) | (100.000.000) |
| - Chia cổ tức từ lợi nhuận năm 2015 | - | - | - | - | - | (7.453.506.080) | (7.453.506.080) |
| Số dư cuối kỳ | 75.593.580.000 | 12.476.622.900 | (5.295.000) | 8.064.134.690 | 102.631.418.931 | 14.626.836.576 | 213.387.298.097 |

[^0]
## BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

### 17.2. Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu

|  | Số cuối ky | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: | :---: |
| - Vốn góp của Nhà nước (Tổng Công ty Địa ốc Sài Gòn TNHH MTV) | 15.120.000.000 | 15.120.000.000 |
| - Đối tượng khác | 60.473.580.000 | 35.277.090.000 |
| Cộng | 75.593.580.000 | 50.397.090.000 |

### 17.3. Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận

|  | Kỳ này |  | Kỳ trước |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | Vốn đầu tư của chủ sở hữu |  |  |
| + Vốn góp đầu kỳ | 50.397 .090 .000 | 50.397 .090 .000 |  |
| + Vốn góp tăng trong kỳ | 25.196 .490 .000 | - |  |
| + Vốn góp giảm trong kỳ | 75.593 .580 .000 | - | 50.397 .090 .000 |
| + Vốn góp cuối kỳ | $(7.453 .506 .080)$ | $(6.757 .849 .122)$ |  |

### 17.4. Cổ phiếu

- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành
- Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng
+ Cổ phiếu phổ thông

| Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |
| :---: | :---: |
| 7.559 .358 | 5.039.709 |
| 7.559 .358 | 5.039.709 |
| 7.559.358 | 5.039 .709 |
| - | ry ${ }^{\text {c }}$ |
| - | VȦं ${ }^{\text {a }}$ |
| 490 | 4110 ín ${ }^{\text {a }}$ |
| - | AN |
| 7.558 .868 | 5.039 .298 |
| 7.558 .868 | 5.039.298 |

+ Cổ phiếu ưu đãi
- Số lượng cổ phiếu được mua lại (cổ phiếu quỹ)
+ Cổ phiếu phổ thông
+ Cổ phiếu ưu đãi
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành
7.558 .868
+ Cổ phiếu phổ thông
7.558 .868
+ Cổ phiếu ưu đãi
* Mệnh giá cổ phiếu đang luru hành: 10.000 đồng/ cổ phiếu


### 17.5. Các quỹ của doanh nghiệp

- Quỹ đầu tư phát triển
- Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu

| Số cuối kỳ | Số đầu kỳ |  |
| ---: | :--- | ---: |
| 102.631.418.931 |  | 96.015.649.775 <br> 8.064 .134 .690 |
| 8.064 .134 .690 |  |  |

## BẢN THUYÊT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

## VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRİNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Đon vị tính: VND

1. TÔNG DOANH THU BÁN HÀNG VÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ

- Doanh thu bán nhà, đất, căn hộ
- Doanh thu hợp đồng xây dựng
- Doanh thu bán hàng hóa, cung cấp dịch vụ

Cộng

| Kỳ này | Kỳ trước |
| :---: | :---: |
| 30.381.930.148 | 43.431.854.222 |
| 19.476.000.909 | 53.738.303.209 |
| 2.439.771.183 | 1.908.020.586 |
| 52.297.702.240 | 99.078.178.017 |

## 2. CÁC KHOẢN GIẢM TRỪ DOANH THU

- Giảm giá hàng bán

Cộng

## 3. GIÁ VÔN HÀNG BÁN

- Giá vốn bán nhà, đất, căn hộ
- Giá vốn hoạt động xây dựng
- Giá vốn của hàng hóa, dịch vụ đã cung cấp
- Chi phí kinh doanh Bất động sản đầu tư

Cộng


## 4. DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH

- Lãi tiền gửi, tiền cho vay
- Lãi bán các khoản đầu tư
- Cổ tức, lợi nhuận được chia

- CL giá vàng thu bán nhà

Cộng

| Kỳ này | Kỳ trước |
| :---: | :---: |
| 2.920.599.295 | 3.239.321.286 |
| 7.019.661.355 | - |
| 240.000.000 | 526.000.000 |
| 1.556.405.215 | 677.643.738 |
| 11.736.665.865 | 4.442.965.024 |

## 5. CHI PHÍ TÀI CHÍNH

|  | Kỳ này | Kỳ trước |
| :---: | :---: | :---: |
| - Lãi tiền vay | 67.800.468 | - |
| - Hoàn nhập dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh và tổn thất đầu tư | - | (900.118.200) |
| Cộng | 67.800.468 | (900.118.200) |

## BẢN THUYÉT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

## 6. THU NHẬP KHÁC

- Thanh lý, nhượng bán TSCĐ
- Tiền phạt thu được
- Các khoản khác

Cộng

| Kỳ này |  | Kỳ trước |
| ---: | ---: | ---: |
| - |  | 298.050 .909 |
| 9.443 .151 |  | 84.517 .009 |
| 129.182 .842 |  | 2.313 .248 .852 |
| 138.625 .993 |  |  |
|  |  | $\mathbf{2 . 6 9 5 . 8 1 6 . 7 7 0}$ |

## 7. CHI PHÍ KHÁC

- Chênh lệch VAT không được quyết toán
- Các khoản bị phạt (chậm tiến độ)

| Kỳ này |  | Kỳ trước |
| ---: | ---: | ---: |
| - |  | - |
| 4.883 .666 |  | 2.410 .890 |
| 7.711 .473 |  | 232.561 .549 |
| $\mathbf{1 2 . 5 9 5 . 1 3 9}$ | $\mathbf{2 3 7 . 9 7 2 . 4 3 9}$ |  |

8. CHI PHÍ BÁN HÀNG VÀ CHI PHÍ QUẢN LÝ DOANH NGHIỆP

### 8.1. Chi phí bán hàng

- Chi phí công cụ, dụng cụ
- Chi phí dịch vụ mua ngoài
- Các khoản chi phí bán hàng khác


## Cộng

8.2. Chi phí quản lý doanh nghiệp

- Chi phí nguyên, vật liệu
- Chi phí công cụ, dụng cụ
- Chi phí nhân công
- Chi phí khấu hao
- Chi phí dịch vụ mua ngoài
- Thuế, phí, lệ phí
- Các khoản chi phí QLDN khác

Cộng
9. CHI PHÍ SẢN XUÂT, KINH DOANH THEO YẾU TÓ

- Chi phí nguyên liệu, vật liệu
- Chi phí nhân công
- Chi phí khấu hao TSCĐ
- Chi phí dịch vụ mua ngoài
- Chi phí bằng tiền khác

Cộng

| Kỳ này | Kỳ trước |  |
| ---: | ---: | ---: |
| 21.019 .164 .177 |  | 60.867 .898 .065 |
| 8.529 .654 .766 |  | 11.819 .237 .534 |
| 690.057 .058 |  | 509.598 .978 |
| 3.572 .353 .239 |  | 2.475.986.099 <br> 51.863 .943 .595 |
| $\mathbf{8 5 . 6 7 5 . 1 7 2 . 8 3 5}$ | $\mathbf{8 1 . 5 7 5 . 8 5 3 . 0 1 3}$ |  |

## BẢN THUYÊT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

## 10 . CHI PHÍ THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HIỆN HÀNH

|  | Kỳ này | Kỳ truớc |
| :---: | :---: | :---: |
| - Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành | 2.519.988.925 | 4.478.775.414 |
| - Điều chỉnh chi phí thuế TNDN của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay | 117.423 .946 | - |
| Cộng | 2.637.412.871 | 4.478.775.414 |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp đượ xác định nhu sau: | Kỳ này | Kỳ trước |
| - Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế <br> - Các khoản điều chỉnh tăng hoặc giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận chịu thuế TNDN | 17.637.979.039 | 21.841.749.195 |
| + Các khoản điều chinh tăng | 274.111 .990 | 784.410 .890 |
| Chi phi không hơp lý, hơp lệ | 235.949.871 | 779.000 .000 |
| Phat | 38.162 .119 | 5.410 .898 |
| + Các khoản điều chỉnh giảm | 4.200.993.612 | 1.579.271.986 |
| Cổ tức, lơi nhuậ đurợc chia | 240.000.000 | 526.000 .000 |
| Lỗ trong kỳ của các đoon vị trục thuộc | 3.391.391.714 | $\mathrm{AN}^{\text {AN }}$ |
| Hoàn nhập dư phòng giäm giá chưng khoán kinh doanh, tổn thất đầu tu | - | 1.053.271.986 * |
| Điều chinh theo Biên bản Kiếm toán nhà nuớc ngày 14/11/2016 | 569.601 .898 |  |
| - Tổng thu nhập chịu thuế | 13.711.097.417 | 21.046.888.099 |
| - Thuế TNDN hiện hành tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành | 2.742.219.483 | 4.630.315.383 |
| + Thuế TNDN theo thuế suất thông thường | 2.742.219.483 | 4.630 .315 .383 |
| + Thuế TNDN được miễn, giảm | - | - |
| Thuế TNDN tạm nộp tù̀ tiền thu của khách hàng | 63.592 .055 | 242.753.801 |
| Thuế TNDN đã nộp từ tiền thu của khách hàng đã kết chuyển doanh thu trong kỳ | 285.822.613 | 394.293.769 |
| Chi phí thuế TNDN hiện hành | 2.519.988.925 | 4.478.775.414 |

## 11. CHI PHÍ THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP HOÃN LẠI

- Chi phí thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời phải chịu thuế
- Chi phí thuế TNDN hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại


## Cộng

Kỳ này
(63.592.055)
285.822.613
394.293 .769

| 222.230 .558 |
| :--- |
|  |

## BẢN THUYÉT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

## 12. LÃI CƠ BẢN TRÊN CỔ PHIÉU

|  | Kỳ này | Kỳ trước |
| :---: | :---: | :---: |
| Lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu CP phổ thông | 14.778.335.610 | 17.211.433.813 |
| Quỹ khen thuởng, phúc lọit trích từ lọi nhuận sau thuế | 100.000.000 | 3.142.158.577 |
| Số lương CP phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm | 5.267 .095 | 5.039.298 |
| Lãi cơ bản trên cổ phiếu | 2.787 | 2.792 |

## 13. LÃI SUY GIẢM TRÊN CÔ PHIÉU

|  | Kỳ này | Kỳ trước |
| :---: | :---: | :---: |
| Lọi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu CP phổ thông | 14.778.335.610 | 17.211.433.813 |
| Quỹ khen thuởng, phúc lợi trích từ lợi nhuận sau thuế | 100.000.000 | 3.142.158.577 |
| Số lượng CP phổ thông dự kiến phát hành thêm | - | - |
| Số lượng CP phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm | 5.267 .095 | 5.039 .298 |
| Lãi suy giảm trên cổ phiếu | 2.787 | 2. |
| THÔNG TIN BÔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÊN BÁO CÁO LƯU CHUYÊN TIÊN TỆ |  |  |
| Các giao dịch không bằng tiền ảnh hưởng tới Báo cáo lưu chuyển tiền tệ trong tương lai Không phát sinh |  |  |

2. Các khoản tiền do doanh nghiệp nắm giữ nhưng không sử dụng
Không phát sinh.
3. Số tiền đi vay thực thu trong kỳ

- Tiền thu từ đi vay theo khế ước thông thường
$\frac{\text { Kỳ này }}{26.740 .677 .253}$

4. Số tiền đã trả thực gốc vay trong kỳ
$\frac{\text { Kỳ này }}{26.740 .677 .253}$
Văn phòng Công ty Cổ phần Địa ốc Chợ Lớn 118 Hưng Phú, Phường 8, Quận 8, TP. HCM
VIII. Thông tin về Báo cáo bộ phận
Thông tin bộ phận được trình bày theo bộ phận theo khu vực địa lý và lĩnh vực kinh doanh của Công ty. Báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý và lĩnh vực kinh doanh, được dựa vào cơ cấu báo cáo nội bộ và quản lý của Công ty.
BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH
Năm 2016
Kết quả báo cáo bộ phận bao gồm các khoản mục phân bổ trực tiếp cho một bộ phận cũng như cho các bộ phận được phân chia theo một cơ sở hợp lý. Các khoản mục không được phân bổ bao gồm tài sản, nợ phải trả, doanh thu từ hoạt động tài chính, chi phí tài chính, chi phí bán hàng, chi phí quản lý doanh nghiệp, lãi hoặc lỗ khác và thuế thu nhập doanh nghiệp.
5. Báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý
Công ty chỉ hoạt động trong khu vực địa lý lãnh thổ Việt Nam nên không trình bày báo cáo bộ phận theo khuh vục địa lý.
6. Báo cáo bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh
Để phục vụ mục đích quản lý, Công ty được tổ chức quản lý và hạch toán hoạt động kinh doanh của Công ty theo các lĩnh vực kinh doanh như sau :
Kinh doanh nhà, đất, căn hộ Thi công xây lắp

| Chỉ tiêu | Kinh doanh nhà, đât, căn hộ |  | Thi công xây lắp |  | Khác |  | Tổng |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Kỳ này | Kỳ trước | Kỳ này | Kỳ trước | Kỳ này | Kỳ trước | Kỳ này | Kỳ trước |
| Doanh thu | 30.381.930.148 | 43.431.854.222 | 19.476.000.909 | 53.738.303.209 | 2.439.771.183 | 1.908.020.586 | 52.297.702.240 | 99.078.178.017 |
| Các khoản giảm trừ doanh thu | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Giá vốn | 15.454.740.316 | 19.002.694.999 | 19.476.000.909 | 53.268.534.749 | 530.924 .442 | 432.783 .076 | 35.461.665.667 | 72.704.012.824 |
| Lợi nhuận gộp | 14.927.189.832 | 24.429.159.223 | ( - | 469.768.460 | 1.908.846.741 | 1.475.237.510 | 16.836.036.573 | 26.374.165.193 |

## BẢN THUYÉT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH

Năm 2016

## IX. SÓ LIỆU SO SÁNH

Số liệu so sánh là số liệu trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2015 đã được Công ty TNHH Dịch vụ Tư vấn Tài chính Kế toán và Kiểm toán Phía Nam (AASCS) kiểm toán.



[^0]:    

